

REPUBLIKA
REPUBBLICA



SLOVENIJA
DI SLOVENIA

(ime in sedež šole / denominazione e sede della scuola)

OBVESTILO o uspehu pri poklicni maturi NOTIFICA di profitto di maturità professionale

(ime in priimek / nome e cognome)

rojen-a dne v kraju
nato-a il nella località

je opravljal-a od do
ha sostenuto nel periodo da a
(poklicno maturo ali izpit iz posameznega predmeta ali preizkus znanja) (maturità professionale o esame di materia o verifica del sapere)

po izobraževalnem programu
in base al programma scolastico
(vrsta izobraževalnega programa / programma scolastico specifico)

(ime izobraževalnega programa / denominazione generale del programma scolastico)

(naziv srednje strokovne izobrazbe / denominazione dell'istruzione tecnica media)

Pri poklicni maturi je dosegel-a takle uspeh / Il/la candidato/a ha ottenuto il seguente profitto alla maturità professionale:

<i>predmet materia</i>	<i>ocena voto</i>	<i>število dodatnih točk n. di punti aggiuntivi</i>	<i>število točk n. punti</i>
.....			
.....			
.....			
.....			

Splošni uspeh točk
Profitto generale n. punti

Številka obvestila o uspehu
Numero della notifica di profitto
(ravnatelj / il preside)

M.P.
Timbro

Številka spričevala dne
Numero della pagella il
A

Obvestilo o uspehu pri poklicni maturi izda šola kandidatu, ki je opravljal poklicno maturo oziroma posamezne izpite iz predmetov poklicne mature, na podlagi 44. člena Zakona o maturi (Uradni list RS, št. 15/03) ali preizkus znanja na podlagi 22. člena v povezavi s 75. členom Zakona o poklicnem in strokovnem izobraževanju (Uradni list RS, št. 12/96 in 44/00).

Pravila ocenjevanja znanja pri poklicni maturi

V skladu s 36. členom Zakona o maturi (Uradni list RS, št. 15/03) se znanje pri poklicni maturi ocenjuje po petstopenjski ocenjevalni lestvici in obsega ocene *nezadostno* (1), *zadostno* (2), *dobro* (3), *prav dobro* (4) in *odlično* (5), pri čemer se dosežena ocena iz predmeta slovenščina oziroma madžarščina oziroma italijanščina skupnega dela poklicne mature lahko poviša za največ tri dodatne točke na način, ki ga določi minister, pristojen za srednje šolstvo.

Ocena *nezadostno* (1) je negativna, druge ocene so pozitivne. Kandidat je opravil poklicno maturo, če je pri vseh predmetih dosegel pozitivno oceno.

Splošni uspeh pri poklicni maturi se izraža v točkovni lestvici, ki je vsota ocen iz dveh predmetov skupnega dela in dveh predmetov izbirnega dela poklicne mature in znaša od 8 do 23 točk.

Za to listino se po določbi 21. točke 28. člena Zakona o upravnih taksah (Uradni list RS, št. 40/04) ne plača upravne takse.

Al candidato che ha superato la maturità professionale o singoli esami delle materie della maturità professionale la scuola rilascia la notifica di profitto, in armonia con l' art. 44 della Legge sulla maturità (G.U. RS num. 15/03); lo stesso vale per il candidato che ha sostenuto e superato la prova del sapere in base agli artt. 22 e 75 della Legge sull' istruzione professionale e tecnica (G.U. RS num. 12/96 e 44/00).

Valutazione del sapere alla maturità professionale

In armonia con l' art. 36 della Legge sulla maturità (G.U. RS num. 13/03) il sapere della maturità professionale viene valutato secondo una scala di cinque gradi e comprende i seguenti voti: *insufficiente* (1), *sufficiente*(2), *buono* (3), *molto buono*(4), *ottimo* (5); nella valutazione della lingua slovena o della lingua ungherese o di quella italiana della parte generale della maturità professionale il voto può essere aumentato al massimo di tre punti, come delibera il ministro responsabile delle scuole medie.

Il voto *insufficiente*(1) è negativo, gli altri voti sono positivi. Il candidato ha superato la maturità professionale se in tutte le materie ha raggiunto una valutazione positiva.

Il profitto generale della maturità professionale si esprime con una graduatoria di punteggio, rappresentata dalla somma dei voti delle due materie della parte generale e delle due materie opzionali della maturità professionale, che va da 8 a 23 punti.

Il documento in base alla delibera del punto 21 dell' art. 28 della Legge sulle tasse amministrative (G.U. RS num. 40/04) è esentato dal pagamento della tassa amministrativa.